

本公告僅供參考，並不屬於任何人士收購、購買或認購證券的邀請或要約。本公告並非亦無意作為在美國發售友邦保險控股有限公司的證券供出售的要約。友邦保險控股有限公司的證券並無亦不會根據1933年美國證券法（經修訂）（「美國證券法」）登記，且不得未根據美國證券法登記或適用豁免登記規定而在美國發售或出售。友邦保險控股有限公司的證券並無亦無計劃在美國公開發售。

香港交易及結算所有限公司與香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**THE REAL LIFE  
COMPANY**

**AIA Group Limited**

**友邦保險控股有限公司**

*(於香港註冊成立的有限公司)*

股份代號：1299

**2017年第三季新業務摘要**



**THE REAL LIFE  
COMPANY**

友邦保險控股有限公司

香港中環干諾道中一號  
友邦金融中心三十五樓

**AIA Group Limited**

35/F, AIA Central  
1 Connaught Road Central  
Hong Kong  
T: (852) 2832 6166  
F: (852) 2838 2005

AIA.COM

新聞稿

## 友邦保險在2017年第三季締造強勁新業務增長 新業務價值上升20%

香港，2017年10月20日 — 友邦保險控股有限公司（股份代號：1299）今天公佈截至2017年8月31日止的第三季度新業務價值增長20%。

第三季業績摘要如下：

- 新業務價值增長20%至8.24億美元
- 年化新保費上升3%至13.67億美元
- 新業務價值利潤率增加8.4個百分點至59.1%
- 總加權保費收入上升15%至65.34億美元

### 主要財務概要

百萬美元， 除另有說明外	截至8月31日止三個月				截至8月31日止九個月			
	2017年	2016年	按年變動 (固定匯率)	按年變動 (實質匯率)	2017年	2016年	按年變動 (固定匯率)	按年變動 (實質匯率)
新業務價值	824	689	20%	20%	2,577	1,949	34%	32%
新業務價值利潤率	59.1%	50.7%	8.4個 百分點	8.4個 百分點	55.7%	52.0%	3.9個 百分點	3.7個 百分點
年化新保費	1,367	1,333	3%	3%	4,563	3,688	25%	24%
總加權保費收入	6,534	5,678	15%	15%	18,927	16,010	19%	18%

友邦保險集團首席執行官兼總裁黃經輝(Ng Keng Hooi)先生表示：

「友邦保險在第三季再創佳績，新業務價值增長20%至8.24億美元。我們本年至今所締造的優秀進展，顯示友邦保險非凡增長機遇的規模和彈性、友邦保險業務的實力，以及我們成功執行明確的增長策略。」

「亞洲的經濟發展主要是由勞動人口大量增加，帶動收入急劇上升，以及中產階層迅速增長所推動。社會日益富裕，加上消費習慣轉移的複合效應，導致整個地區對人壽保險的需求出現重大轉變。友邦保險承諾將竭誠服務區內數以百萬計的人士，協助滿足其龐大且日益增長的長期儲蓄和保障需要。我們在正確的市場佔有獨特的位置，以實踐這承諾。我們在區內擁有悠久的歷史，從分銷和產品平台，以至領先的品牌和強勁的財務狀況，已建立了雄厚的實力。」

「我們繼續聚焦於那些策略性優先任務，以維持和鞏固上述各項競爭優勢，並可為友邦保險塑造的未來帶來重大的影響。本人對我們的團隊充滿信心，他們將繼續提供高質素的產品和服務，滿足客戶不斷演變的需求，以締造大規模的具盈利性增長，並為我們的股東創造可持續的價值。」

## 第三季業績概要

友邦保險在中國全資擁有的業務成為我們在第三季增長最迅速的業務。新業務價值增長主要由代理生產力提升及活躍代理人數大幅增加所帶動。我們貫徹執行招聘和發展全職專業代理的策略，讓他們更有效地服務客戶，滿足客戶急速增長的財務需要，直接推動中國業務締造卓越佳績。

友邦保險在香港的業務表現強勁，第三季的新業務價值錄得雙位數字的增長。我們繼續受惠於代理及夥伴分銷渠道的強勁表現，以及多個不同客戶群的廣泛增長。零售獨立財務顧問渠道的增長率放緩，與我們在上半年業績中所指出的預期一致。活躍代理人數增加，帶動代理渠道的表現，而產品組合的正面變動亦帶來較高的新業務價值利潤率。

新加坡方面，新業務價值較2016年第三季為高，主要是由於代理生產力水平提升及活躍代理人數增加，帶動代理渠道錄得強勁增長。泰國在第三季錄得較低的新業務價值，與上半年的表現相符，而我們的焦點仍然集中於我們領先市場的代理分銷渠道的持續轉型。

馬來西亞錄得穩健的新業務價值增長，主要由我們以代理及銀行保險渠道銷售的單位連結式業務上升所推動。我們的其他市場分部亦繼續締造非常強勁的新業務價值增長，其中印尼、韓國和越南等多個個別市場均表現優秀。

年化新保費較2016年第三季增加3%至13.67億美元，而新業務價值利潤率則上升8.4個百分點至59.1%。新業務價值利潤率增加，主要是由地區業務組合、產品組合及其他的正面變動所帶動。截至2017年8月31日止九個月，按新業務保費現值基準呈報的利潤率達10%，較去年同期的9%為高，而我們的廣泛產品類別均大致表現向好。長期經濟假設與2016年報所載者一致，季度新業務摘要貫徹應用相同的方法計算。

總加權保費收入較2016年第三季大幅增加15%至65.34億美元。

## 展望

亞洲的宏觀經濟基本因素仍然穩固及強韌。公共財政充裕，通脹仍然溫和，而政策制定者則在貨幣及財政政策上維持高度靈活性。本土消費繼續取代傳統工業產出和製造業出口，作為帶動經濟增長的重要動力因素；與此同時，整個地區亦逐漸轉型至服務業主導的經濟。

## 友邦保險在2017年第三季締造強勁新業務增長

友邦保險顯著受惠於上述的正面經濟發展，而我們的策略與推動亞洲長期結構性增長的基本社會及經濟動力因素完全一致。這些動力因素包括龐大並日益增長的勞動人口、急速的城市化、迅速上升的收入水平，以及現有社會福利和私人保險的保障水平偏低。

我們深信，憑藉友邦保險長久以來在亞洲市場所建立的顯著競爭優勢，使我們佔據極有利的位置，繼續在這個對壽險業而言極富動力和吸引力的地區，捕捉我們許多重大增長機遇。

### 外匯波動

友邦保險的絕大部分保費以當地貨幣收取，且我們密切配對我們當地的資產及負債，以盡量減低外匯變動的經濟影響。由於我們以美元呈報，故於呈報本集團的合併數字時會受到換算的影響。除另有說明外，我們已按固定匯率提供增長率及對營運表現的評述，以更清晰地說明基本業務的按年表現。

— 完 —

## 友邦保險簡介

友邦保險控股有限公司及其附屬公司（統稱「友邦保險」或「本集團」）是最大的泛亞地區獨立上市人壽保險集團，覆蓋亞太區內18個市場，包括在香港、泰國、新加坡、馬來西亞、中國、韓國、菲律賓、澳洲、印尼、台灣、越南、新西蘭、澳門、汶萊和柬埔寨擁有全資的分公司及附屬公司，斯里蘭卡附屬公司的97%權益，印度合資公司的49%權益，以及在緬甸的代表處。

友邦保險今日的業務成就可追溯近一世紀前於上海的發源地。按壽險保費計算，集團在亞太地區（日本除外）領先同業，並於大部分市場穩佔領導地位。截至2017年5月31日，集團總資產值為2,000億美元。

友邦保險提供一系列的產品及服務，涵蓋壽險、意外及醫療保險和儲蓄計劃，以滿足個人客戶在長期儲蓄及保障方面的需要。此外，本集團亦為企業客戶提供僱員福利、信貸保險和退休保障服務。集團透過遍佈亞太地區的龐大專屬代理、夥伴及員工網絡，為超過3,000萬份個人保單的持有人及逾1,600萬名團體保險計劃的參與成員提供服務。

友邦保險控股有限公司於香港聯合交易所有限公司主板上市（股份代號為「1299」）；其美國預託證券（一級）於場外交易市場進行買賣（交易編號為「AAGIY」）。

## 聯絡詳情

### 投資者關係

### 傳媒關係

盧家寶	+852 2832 6160	唐仕敏	+852 2832 6178
莊泣恒	+852 2832 1611	傅禮達	+852 2832 1978
郭艷	+852 2832 1878	吳浣鋸	+852 2832 4720
李子筠	+852 2832 4704		

本集團並無就季度新業務摘要公佈安排傳媒或投資者電話會議。如有查詢，請與上述人士聯繫。

附註：

1. 友邦保險的2017年第三個財政季度截至2017年8月31日。
2. 除另有說明外，所有數字均以實際申報貨幣（美元）呈列，並按實質匯率計算。除另有說明外，變動乃以按年基準列示，並按固定匯率計算。按固定匯率計算的變動是以固定平均匯率計算2017年和2016年的數字。
3. 長期經濟假設與於2017年2月24日刊登截至2016年11月30日止的2016年全年業績初步公告中內涵價值補充資料第5.2節所載者相同。非經濟假設為基於2016年11月30日的假設之更新，以反映最近期所觀察到的經驗。
4. 新業務價值根據銷售當時適用假設計算，惟並未扣除非控股權益應佔金額。截至2017年8月31日止三個月及截至2016年8月31日止三個月，非控股權益應佔新業務價值分別為500萬美元及500萬美元。
5. 新業務價值包括退休金業務。年化新保費及新業務價值利潤率不包括退休金業務。
6. 年化新保費為再保險分出前年化首年保費100%及整付保費10%之總和，不包括退休金業務。
7. 總加權保費收入由再保險分出前續保保費100%、首年保費100%及整付保費10%所組成。

本文件載有與友邦保險控股有限公司相關的前瞻性陳述，有關陳述乃基於本集團管理層所信及管理層所作的假設及現有資料而作出。因其性質使然，該等前瞻性陳述涉及重大風險及不明朗因素。本文件所用的「將會」、「將來」等詞語及類似字眼，旨在作出前瞻性陳述。閣下於倚賴涉及已知及未知風險及不明朗因素的任何前瞻性陳述時務須審慎。實際業績及事件或會與前瞻性陳述所載資料存在重大差異。

本文件僅供參考，並不屬於任何人士收購、購買或認購證券的邀請或要約。本文件並非亦無意作為在美國發售證券供出售的要約。友邦保險控股有限公司證券並無亦不會根據1933年美國證券法（經修訂）（「美國證券法」）登記，且不得未根據美國證券法登記或適用豁免登記規定而在美國發售或出售。該等證券並無亦無計劃在美國公開發售。

承董事會命  
執行董事、集團首席執行官兼總裁  
**Ng Keng Hooi**

香港，2017年10月20日

於本公告日期，友邦保險控股有限公司的董事會由下列人士組成：

獨立非執行主席及獨立非執行董事：

謝仕榮先生

執行董事、集團首席執行官兼總裁：

**Ng Keng Hooi**先生

獨立非執行董事：

蘇澤光先生、周松崗先生、John Barrie Harrison先生、楊榮文先生、Mohamed Azman Yahya先生、劉遵義教授、Swee-Lian Teo女士、Narongchai Akrasanee博士及Cesar Velasquez Purisima先生